

## IDEAL Luftreiniger

Luftreiniger für gesunde Raumluft - dafür sorgt das AEON Blue®-Reinigungs-System. Ideal für Räume um die 15 m<sup>2</sup>. Mit HEPA-Filter und zuschaltbarem Ionisator.

Luftreiniger mit hochwirksamem AEON Blue®-Reinigungssystem - reinigt die Raumluft so effektiv wie kaum ein anderer Luftreiniger. Der IDEAL AP15 kombiniert die HEPA- und Plasma-Luftreinigung in einem kompakten Gerät. Filtert hocheffektiv Schadstoffe aus der Luft: Feinstäube, Pollen und andere Allergene, Viren und Bakterien, Schimmelsporen, Tierhaare, Zigarettenrauch und sogar chemische Dämpfe und Gerüche. Zusätzlich wird die Luft mit negativ geladenen Ionen angereichert. Gereinigte und ionisierte Luft - ein einfaches und natürliches Prinzip mit erfrischendem Ergebnis: Wirkt vitalisierend auf Körper und Geist, stärkt das Immunsystem und schützt ausserdem vor Zellschäden und vorzeitigen Alterungsprozessen, Erschöpfung oder Krankheiten. Und das bei sehr energiesparendem und flüsterleisem Betrieb - zur optimalen Nutzung z.B. in Büros, Schlafzimmern oder Arztpraxen - wo immer Sie ideale Raumluft wünschen.

Technische Daten: Anschlusswerte 220-240 V, 50/60 Hz, Leistung (Watt) 4 / 6 / 10 / 40, Lüftergeschwindigkeit 4 Stufen (regelbar), Geräuschpegel (dB) 26 / 35 / 43 / 52, CADR-Wert (Clean air delivery rate): Rauch 98 / Staub 98 / Pollen 103, Reinigungsleistung 40 - 170 m<sup>3</sup>/h, Platzierung Boden oder Tisch,

## IDEAL Purificateur

Un épurateur d'air pour de l'air intérieur sain - c'est possible grâce au système de purification AEON Blue®. Idéal pour des pièces d'une superficie d'environ 15 m<sup>2</sup>. Avec filtre HEPA et ioniseur commutable.

L'épurateur d'air avec système de purification AEON Blue® hautement efficace purifie l'air intérieur comme pratiquement aucun autre épurateur d'air. L'IDEAL AP15 réunit la purification de l'air HEPA et plasma dans un appareil compact. Filtrage hautement efficace des substances nocives contenues dans l'air: particules fines, pollen et autres allergènes, virus et bactéries, spores de moisissure, poils d'animaux, fumée de cigarette et même vapeurs chimiques et odeurs. L'air est en outre enrichi par des ions chargés négativement. De l'air purifié et ionisé - un principe simple et naturel avec un résultat rafraîchissant: Avec un effet vitalisant sur le corps et l'esprit, pour un renforcement du système immunitaire et une protection contre des lésions cellulaires et le vieillissement prématuré, l'épuisement ou les maladies. Et tout ceci avec un mode de marche à faible consommation énergétique et silencieux - optimal par exemple pour un usage dans des bureaux, des chambres à coucher ou des cabinets médicaux - partout où vous souhaitez l'air ambiant idéal.

Caractéristiques techniques:  
Alimentation 220-240 V, 50/60 Hz,  
Puissance (Watts) 4 / 6 / 10 / 40, Vitesse de ventilateur 4



Masse (H x B x T) 470 x 350 x 210 mm, Gewicht 6 kg

Für Raumgrößen bis 15 m<sup>2</sup>, HEPA Feinstaub-Filter, Aktivkohle-Geruchsfilter, Zuschaltbarer Ionisator, Mikrobiologischer Schutz, Automatik-Modus, Intelligente Sensorik, Geringer Stromverbrauch, Leiser Betrieb, Für Allergiker empfohlen

niveaux (réglable), Niveau sonore (dB) 26 / 35 / 43 / 52, Valeur CADR\* fumée 98 / poussière 98 / pollen 103, Capacité de purification 40 - 170 m<sup>3</sup>/h, Implantation au sol, sur table, Dimensions (h x l x p) 470 x 350 x 210 mm, Poids 6 kg

Pour pièces jusqu'à 15 m<sup>2</sup>, Filtre à particules HEPA, Filtre anti-odeurs à charbon actif, Ioniseur commutable, Protection microbologique, Mode automatique, Capteurs intelligents, Faible consommation électrique, Fonctionnement silencieux, Recommandé aux personnes allergiques



Bestellnummer no de commande	128721011
Original Nr. no original	AP15
Verkaufseinheit emballage de vente	Stück / pièce
Verpackungseinheit unité d'emballage	1
UVP inkl. MWSt prix de vente TVA incl.	399.00
Lieferbar ab livrable dès	Lager / stock
EAN-Code EAN-Code	4019364890109



Bestellnummer	Bezeichnung	UVP inkl. MWSt	EAN-Code
No de commande	description	prix de vente TVA incl.	EAN-Code
128710001	Multi Layer Filer für	125.00	4019364987014

**TH. TOBLER AG**  
**9100 Herisau**  
**Platz 8**  
**Bürofachgeschäft**

T: 071 351 32 51 F: .. 60 91  
www: buerotoblerag.ch  
thtobag@swissonline.ch



## IDEAL Luftreiniger

Luftreiniger für gesunde Raumluft - dafür sorgt das AEON Blue®-Reinigungs-System. Ideal für Räume um die 30 m<sup>2</sup>. Mit HEPA-Filter und zuschaltbarem Ionisator.

Luftreiniger mit hochwirksamem AEON Blue®-Reinigungssystem - reinigt die Raumluft so effektiv wie kaum ein anderer Luftreiniger. Der IDEAL AP30 kombiniert die HEPA- und Plasma-Luftreinigung in einem kompakten Gerät. Filtert hocheffektiv Schadstoffe aus der Luft: Feinstäube, Pollen und andere Allergene, Viren und Bakterien, Schimmelsporen, Tierhaare, Zigarettenrauch und sogar chemische Dämpfe und Gerüche. Zusätzlich wird die Luft mit negativ geladenen Ionen angereichert. Gereinigte und ionisierte Luft - ein einfaches und natürliches Prinzip mit erfrischendem Ergebnis: Wirkt vitalisierend auf Körper und Geist, stärkt das Immunsystem und schützt ausserdem vor Zellschäden und vorzeitigen Alterungsprozessen, Erschöpfung oder Krankheiten. Und das bei sehr energiesparendem und flüsterleisem Betrieb - zur optimalen Nutzung z.B. in Büros, Schlafzimmern oder Arztpraxen - wo immer Sie ideale Raumluft wünschen.

Technische Daten: Anschlusswerte 220-240 V, 50/60 Hz, Leistung (Watt) 4 / 10 / 25 / 60, Lüftergeschwindigkeit 4 Stufen (regelbar), Geräuschpegel (dB) 26 / 35 / 46 / 55, CADR-Wert (Clean air delivery rate): Rauch 197 / Staub 197 / Pollen 214, Reinigungsleistung 65 - 330 m<sup>3</sup>/h, Platzierung Boden oder Tisch,

## IDEAL Purificateur

Un épurateur d'air pour de l'air intérieur sain - c'est possible grâce au système de purification AEON Blue®. Idéal pour des pièces d'une superficie d'environ 30 m<sup>2</sup>. Avec filtre HEPA et ioniseur commutable.

L'épurateur d'air avec système de purification AEON Blue® hautement efficace purifie l'air intérieur comme pratiquement aucun autre épurateur d'air. L'IDEAL AP30 réunit la purification de l'air HEPA et plasma dans un appareil compact. Filtrage hautement efficace des substances nocives contenues dans l'air: particules fines, pollen et autres allergènes, virus et bactéries, spores de moisissure, poils d'animaux, fumée de cigarette et même vapeurs chimiques et odeurs. L'air est en outre enrichi par des ions chargés négativement. De l'air purifié et ionisé - un principe simple et naturel avec un résultat rafraîchissant: Avec un effet vitalisant sur le corps et l'esprit, pour un renforcement du système immunitaire et une protection contre des lésions cellulaires et le vieillissement prématuré, l'épuisement ou les maladies. Et tout ceci avec un mode de marche à faible consommation énergétique et silencieux - optimal par exemple pour un usage dans des bureaux, des chambres à coucher ou des cabinets médicaux - partout où vous souhaitez l'air ambiant idéal.

Caractéristiques techniques:  
Alimentation 220-240 V, 50/60 Hz,  
Puissance (Watts) 4 / 10 / 25 / 60, Vitesse de ventilateur 4



Masse: (H x B x T) 550 x 415 x 220 mm, Gewicht 7 kg

Für Raumgrößen bis 30 m<sup>2</sup>, HEPA Feinstaub-Filter, Aktivkohle-Geruchsfiler, Zuschaltbarer Ionisator, Mikrobiologischer Schutz, Automatik-Modus, Intelligente Sensorik, Geringer Stromverbrauch, Leiser Betrieb, Für Allergiker empfohlen

niveaux (réglable), Niveau sonore (dB) 26 / 35 / 46 / 55, Valeur CADR\* fumée 197 / poussière 197 / pollen 214, Capacité de purification 65 - 330 m<sup>3</sup>/h, Implantation au sol, sur table, Dimensions (h x l x p) 550 x 415 x 220 mm, Poids 7 kg

Pour pièces jusqu'à 30 m<sup>2</sup>, Filtre à particules HEPA, Filtre anti-odeurs à charbon actif, Ioniseur commutable, Protection microbologique, Mode automatique, Capteurs intelligents, Faible consommation électrique, Fonctionnement silencieux, Recommandé aux personnes allergiques



Bestellnummer no de commande	128722011
Original Nr. no original	AP30
Verkaufseinheit emballage de vente	Stück / pièce
Verpackungseinheit unité d'emballage	1
UVP inkl. MWSt prix de vente TVA incl.	499.00
Lieferbar ab livrable dès	Lager / stock
EAN-Code EAN-Code	4019364890208



Bestellnummer	Bezeichnung	UVP inkl. MWSt	EAN-Code
No de commande	description	prix devente TVA incl.	EAN-Code
128710002	Multi Layer Filer für	155.00	4019364987021



**KUHN**

Hermann Kuhn AG  
Grindelstrasse 21  
CH-8303 Bassersdorf

Telefon  
Fax

044 83 83 400  
044 83 83 449

www.hermannkuhn.ch  
office@hermannkuhn.ch

10.2015

## IDEAL Luftreiniger

Luftreiniger für gesunde Raumluft - dafür sorgt das AEON Blue®-Reinigungs-System. Ideal für Räume um die 45 m<sup>2</sup>. Mit HEPA-Filter und zuschaltbarem Ionisator.

Luftreiniger mit hochwirksamem AEON Blue®-Reinigungssystem - reinigt die Raumluft so effektiv wie kaum ein anderer Luftreiniger. Der IDEAL AP45 kombiniert die HEPA- und Plasma-Luftreinigung in einem kompakten Gerät. Filtert hocheffektiv Schadstoffe aus der Luft: Feinstäube, Pollen und andere Allergene, Viren und Bakterien, Schimmelsporen, Tierhaare, Zigarettenrauch und sogar chemische Dämpfe und Gerüche. Zusätzlich wird die Luft mit negativ geladenen Ionen angereichert. Gereinigte und ionisierte Luft - ein einfaches und natürliches Prinzip mit erfrischendem Ergebnis: Wirkt vitalisierend auf Körper und Geist, stärkt das Immunsystem und schützt ausserdem vor Zellschäden und vorzeitigen Alterungsprozessen, Erschöpfung oder Krankheiten. Und das bei sehr energiesparendem und flüsterleisem Betrieb - zur optimalen Nutzung z.B. in Büros, Schlafzimmern oder Arztpraxen - wo immer Sie ideale Raumluft wünschen.

Technische Daten: Anschlusswerte 220-240 V, 50/60 Hz, Leistung (Watt) 11 / 20 / 40 / 110, Lüftergeschwindigkeit 4 Stufen (regelbar), Geräuschpegel (dB) 27 / 38 / 50 / 60, CADR-Wert (Clean air delivery rate): Rauch 298 / Staub 291 / Pollen 343, Reinigungsleistung 85 - 500 m<sup>3</sup>/h, Platzierung Boden oder Tisch,

## IDEAL Purificateur

Un épurateur d'air pour de l'air intérieur sain - c'est possible grâce au système de purification AEON Blue®. Idéal pour des pièces d'une superficie d'environ 45 m<sup>2</sup>. Avec filtre HEPA et ioniseur commutable.

L'épurateur d'air avec système de purification AEON Blue® hautement efficace purifie l'air intérieur comme pratiquement aucun autre épurateur d'air. L'IDEAL AP45 réunit la purification de l'air HEPA et plasma dans un appareil compact. Filtrage hautement efficace des substances nocives contenues dans l'air: particules fines, pollen et autres allergènes, virus et bactéries, spores de moisissure, poils d'animaux, fumée de cigarette et même vapeurs chimiques et odeurs. L'air est en outre enrichi par des ions chargés négativement. De l'air purifié et ionisé - un principe simple et naturel avec un résultat rafraîchissant: Avec un effet vitalisant sur le corps et l'esprit, pour un renforcement du système immunitaire et une protection contre des lésions cellulaires et le vieillissement prématuré, l'épuisement ou les maladies. Et tout ceci avec un mode de marche à faible consommation énergétique et silencieux - optimal par exemple pour un usage dans des bureaux, des chambres à coucher ou des cabinets médicaux - partout où vous souhaitez l'air ambiant idéal.

Caractéristiques techniques:  
Alimentation 220-240 V, 50/60 Hz,  
Puissance (Watts) 11 / 20 / 40 / 110, Vitesse de ventilateur 4



Masse (H x B x T) 650 x 440 x 260 mm, Gewicht 8 kg

Für Raumgrößen bis 45 m<sup>2</sup>, HEPA Feinstaub-Filter, Aktivkohle-Geruchsfiler, Zuschaltbarer Ionisator, Mikrobiologischer Schutz, Automatik-Modus, Intelligente Sensorik, Geringer Stromverbrauch, Leiser Betrieb, Für Allergiker empfohlen

niveaux (réglable), Niveau sonore (dB) 27 / 38 / 50 / 60, Valeur CADR\* fumée 298 / poussière 291 / pollen 343, Capacité de purification 85 - 500 m<sup>3</sup>/h, Implantation au sol, sur table, Dimensions (h x l x p) 650 x 440 x 260 mm, Poids 8 kg

Pour pièces jusqu'à 45 m<sup>2</sup>, Filtre à particules HEPA, Filtre anti-odeurs à charbon actif, Ioniseur commutable, Protection microbologique, Mode automatique, Capteurs intelligents, Faible consommation électrique, Fonctionnement silencieux, Recommandé aux personnes allergiques





Bestellnummer no de commande	128723011
Original Nr. no original	AP45
Verkaufseinheit emballage de vente	Stück / pièce
Verpackungseinheit unité d'emballage	1
UVP inkl. MWSt prix de vente TVA incl.	599.00
Lieferbar ab livrable dès	Lager / stock
EAN-Code EAN-Code	4019364890307



Bestellnummer	Bezeichnung	UVP inkl. MWSt	EAN-Code
No de commande	description	prix devente TVA incl.	EAN-Code
128710003	Multi Layer Filer für	195.00	4019364987038



**KUHN**

Hermann Kuhn AG  
Grindelstrasse 21  
CH-8303 Bassersdorf

Telefon  
Fax

044 83 83 400  
044 83 83 449

www.hermannkuhn.ch  
office@hermannkuhn.ch

10.2015